可以解決．昨晚各工業領袖及煤氣公司當局人代表及市長均出席會議，．謀使一萬五千工人得以復工之法．該部之寒氣流於十天內．將作第三次之進襲．有一工廠不顧其威脅．已招回壹千人做工．在加拿大之福特製造貨車公司六千二百名之停工人中．已招回六百人．現將煤汽焗爐轉爲蒸汽焗爐　但眞正之解決．仍須候天氣轉暖云．

◎本省去年汽油稅九百萬

域多利電．卑詩省政府去年之汽油賦稅．照日期紙計．約在九百萬元之間．但照預算年計爲七百八十二萬五千元云．

◎調解煤礦罷工方案決定

卡加利電．亞省政府委派之三人仲裁委員會，昨晚宣佈．本星期首已接得煤礦勞資兩方之意見書．現經決定調解之方案．擬於星期日召集雙方．以便其接納或拒絕．該方案內容．要下星期方能公佈云．

◎安省高亞埠火燭焚四樓

柯京電．離本處南三拾英里之高亞埠．昨晚火燒．柯京之消防隊接到電話求救．但因爲火勢阻撓．聽得報告不甚清楚、救火車於兩小時方到達．該時之都緬貨銀行及電話局與一大麵食店完全焚燬．北高亞之旅館已被燒爲平地云．

◎雲埠台山寧陽會館

中華民國三十七年度職員表

正主席　黃文甫　副　陳宜顯
正書記　黃敬三　副　伍善予
正交際　葉求欽　副　黃恭禧
正財政　黃昭立　副　林善聰
正監督　劉孟義　副　馬磐基
正核數　雷宜堆　副　朱浚裘
正庶務　黃庚華　副　蔡　華

「董事」

黃增業　陳宜馥　林寶舉　彭　光
黃漢魂　黃生元　馬榮騰　林舉振
林滉德　李日如　梅賜恩　甄桂明
黃焯純　馬本祉　溫日明　許犖生

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅觀李氣清爽座位新配每日放映新戲兩幕歡迎華友賜顧

入場價目

週日四点以前二毛五
四至六点三毛五
六点以後樓下及廂房俱五毛
樓上四毛
小童一毛五

星期六及休假日
兩点以前二毛五
兩点至五点三毛五
五点以後五毛

澳地晏喜市定戲院

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎　盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA 9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館

◎哀謝

先堂弟諱鉅洪葉公府君痛于中華民國三十七年一月廿六日午後子時病終於吻吆埠醫院享壽五十七歲家人遠在祖國未克親視含殮聞耗遵禮成服乃荷會盤兄料理喪事業於二月一日下午二時在吻吆殯儀舘舉行出殯之禮叨蒙　宗親戚友賵以賻儀花圈素車送行厚誼隆情歿存均感哀此鳴謝

兄社盤拭淚稽首
弟金有拭淚稽首

厚惠列后　恕不稱呼

金有二十元　社盤十元　旺英五元
健華五元　沈麗水五元　均培五元
曹松珍五元　曹羨宏三元　炳宜
徐鎭泉　梁秀鳳　李祖開　各二元
湖柏一元　廣賀　社盤　福均
炳宜　成均　健華　滿平　權濟
共壹十八元　江杞松花圈　徐在良
甘潤廷　同興號　徐加奇　沈福祥
同花圈　曹北載　徐宏滔　徐秩炎
曹松珍　同花圈　廣賀　社盤
沈福均　炳宜　同花圈素車　成均
健華　滿平　曹權濟　同花圈素車
李祖開素車　曹樹　甘廷　素車
會盤　洪平　素車　Employees of Extension Lbr. Co. 花圈

◎哀謝

同鄉林光耀先生痛于民國三十七年元月廿二日以病逝世于雲高華大觀醫院享壽四十八歲叨承林西河總堂九牧公所矜其身後蕭條發部募捐葬費經元月廿六日在卓文長壽店出殯歸土幷荷振華聲劇社及宗鄉親友之仁愛惠賜花圈賻儀素車隨行高誼隆情感激無似謹此誌謝

獨洲同鄉會啟

林英柿式拾元　林舉振　林滉德
林舉仕　振華聲劇社　每壹拾元
西屏　北厚　林明　時源　世銘
英鳳　達英　英垣　每五元　林安
四元　寶舉　成昌　每三元　禮舉
梁思　榮想　時順　舉仟　炳耀
時煥　勝隆　舉秦　應梅　立寬
逸如　善炳　時就　周中　舉達
時仰　德暖　國安　一居　舉度
每式元　陳九　林國　舉如　善蘭
榮渠　進華　榮寬　時炳　鄭就
甄歡　甄雲忠　馬庚新　少文女士
雷宜　炳坤　英焯　梁才姐　舉耀
每壹元　林西河總堂九牧公所花圈
一座　馬盤基　雷儀曉　黃炳棠
鄭廣傑　梁華　梁才　廖和仝花圈
素車　獨洲同鄉會素車

◎頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米！"WHITE LISBON".

頂好白嘴紅畢仔米乃移種長成並超等卡律及生菜種子

Jas Brand & Co. Ltd.
632 Seymour St. Vancouver

◎承頂亞洲旅館聲明

啟者設在雲高華埠片打街東門牌一三九號之亞洲旅館原日爲馬本步所設今該亞洲旅館全盤生意傢私用具頂與馬莊承受訂期二月拾五日在雷根事務所交易清楚如中西人士與亞洲旅館或馬本步有數目轇轕未清者請依期到去理妥倘逾期不到乃是自誤一俟交易之後概與承受人無關先字聲明以免後論　馬莊謹啟

滿地可銀行

請放蓄金在加國最舊銀行

◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用

◎請效百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄

◎汝在滿地可銀行必遇好朋友乂汝之生意必博歡迎

◎請留意此俯無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行資財之保障

滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百卅年矣

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

雲高華埠

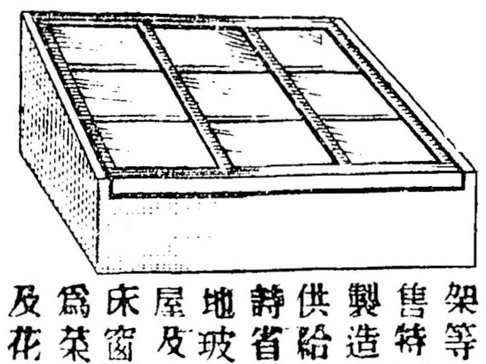
乙慎比百貨商店

貨物齊備　價錢老實　郵政交易　快捷妥當　華友賜顧　格外歡迎

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

玻璃屋秧種
熱床窗框

標準尺度或特別定製



本公司常有窗框木門窗架等發售特別製造以供給卑詩省各地玻璃屋及冷床窗框爲菜蔬及花卉種植家的需要聲各種建築材料均有發售如蒙賜顧定貨可由喊線或函定或親身到來本店交貨快捷妥當取價特別克己

ALBION
LUMBER & MILLWORK CO. LTD.
1461 WEST 5TH. AVE.　BAY. 6010
VANCOUVER, B. C.

瓜菜米發售

頂好種子
歡迎華友光顧

晏加市種子公司啟
ANGUS SEEDS LTD.
236 Smythe St.

◎百架菲路種子發售

辦到大帮最靚新造瓜菜種子如生菜椰菜洋葱頭等均是早水種子華人農家請早來購以免向隅

BUCKERFIELD'S SEEDS
250 Terminal Ave.
Vancouver
NEAR C. N. R. STATION

榮榮臘味製造廠
全球
批發
WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86½ Pender St. E.
Phone PA. 4593

新張廣告

本處接車行李貨物運輸快捷妥當禮拜與休假日照常服務但須預早通知僑胞賜顧無任歡迎

常有煤炭發客

暫寓炳記理髮店處
司理人林普安啓

國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.

新到—合—時—常有

沙萍粉葛
大肉南薑
馬頭咸魚
大烏咸魚
釣大三
釣三牙或
黃花片
白花片
長身幼細絲
苗米發行

陸海軍衣裳店
ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster
雲埠廿五及廿七號喜市定街西
二埠六七八號哥林比亞街

★四季衣裳常備

男女各款衣裳．外褸．短褸．帽．靴．俱是新款時裝．貨眞價實．認眞平賣．請趁機會購買．必能節儉金錢．

◎吻吆聯茂公司陳明琚啓事

敢者聯茂公司生意一意結束弟亦同國壹行前者各親朋戚友寄存各種物件仰祈於六月一日以前到來取回或託親友來取亦可若託親友來取請先函通知俾弟照交如逾期不取乃是自悞本公司决不負責仰各親友週知爲盼

中華民國三十七年　二月二日啟

◎維城洪門體育會卅吉年職員表

名譽會長鄧雲章
正會長　馬心民　副　周順榮
正書記　岑卿業　副　林春培
正議長　趙仕照　副　司徒熾　胡彩
正監督　崔社旋　副　周在遐　鄭秋仍
正外交　關祥生　副　劉榮合　楊北達
正財政　陳宏祥　副　黃榮關　周伯昌
正國技主任　唐自璉　副　鄧江　馬春生
正瑞獅主任　林賢康　副　鄧梓才　馮德權
正婦女主任　林炯夫人　副　岑永熊夫人
正核數員　胡富和　副　湯惠予
正庶務　劉梅伯　副　余倫和
洪門叔父昆仲姊妹全體會員

◎中國洪門民治黨駐片市魯別分部

中華民國三十吉年職員表

執行委員主任司徒文任　黃如祿　方植氏　李湖　周維潤
候補執委陳齊　黃漢石
監察委員主任周沛　周瑞選
財政黃秀爵　華保
秘書陳不朽　黃廸
外交鄺添　陳宜焯

中國經理有限公司

片打街東弍五六號
電話孖連八壹〇五

China Agencies Limited
MA. 8105　Res. PA. 5297
256 E. Pender St.　Vancouver, B. C.

COLEMAN OIL HEATER

修整收音机：接裝電火工程

高明公司煤油暖爐上市

煤油供給

雲埠華區發售處馬開錫

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660　PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠　新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區　◎地位最適當
房間空氣足　◎布置極輝煌
床褥日一換　◎雅潔又芬芳
煖氣與熱水　◎取用也無妨
各界來住宿　◎行李妥收藏
久暫由尊便　◎定價不敢昂
寫輪船車票　◎隨時可帮忙
請留心光顧　◎方知言不妄

司理關邦健謹啟

茂利有限公司
MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.　Victoria, B.C.

繼續辦到大幫：

唐山抽油醬料
國產海味乾菜
祖國罐頭咸料
地道參茸藥材

請來帮襯茂利，貨靚價平，交易無論大小，一律歡迎。

WALTER H. WOO
SUN LIFE OF CANADA
ROYAL BANK BIDG
VANCOUVER, B.C.
TELEPHONES
Office PA: 5321 - Res. HA: 5509

人生浮世不能有壯而無老有盛而無衰有生而無死當乎盛壯之時閣下如欲爲晚年與及家庭之幸福而設想者捨人壽保險貯蓄之外則別無他道也鄙人弱冠以還獻身以人壽保險界積十餘年之經驗專科研究辦事迅妥如蒙委託當竭且誠．

永明人壽保險公司
華務經理胡頌堯謹啓